

25. DNEVI ZAVAROVALNIŠTVA V SLOVENIJI

25th INSURANCE DAYS IN SLOVENIA

PREMOSTIMO RAZLIKE OVERCOMING THE GAP

Moderator | Moderator:
Anja Hlača Ferjančič, *novinarka* | *journalist*



PORTOROŽ, 31. maj in 1. junij 2018 | PORTOROZ, 31st May and 1st June 2018

Kongresni center St. Bernardin, dvorana EUROPA | St. Bernardin Congress Centre, EUROPA hall

PROGRAM KONFERENCE | CONFERENCE PROGRAMME*

Četrtek, 31. maj 2018 | Thursday, 31st May 2018

DOPOLDANSKI DEL | MORNING SESSION

- 09.00 Registracija | Registration
- 10.00 Pozdravni govor predsednika Organizacijskega odbora za pripravo 25. Dnevov zavarovalništva v Sloveniji | Opening address by the President of the Organizing Committee of the 25th Insurance Days in Slovenia
Gabrijel Škof, Adriatic Slovenia, d. d.
- 10.10 Uvodni govor v. d. direktorja Agencije za zavarovalni nadzor | Welcome address by the Acting Director of the Insurance Supervision Agency
mag. Gorazd Čibej, Agencija za zavarovalni nadzor
- 10.30 Uvodni govor državnega sekretarja na Ministrstvu za finance | Welcome address by the State Secretary at Ministry of Finance
Gorazd Renčelj, Ministrstvo za finance

PANEL 1

MSRP 17 – PRIKAŽIMO PRAVO VREDNOST | IFRS 17 – SHOWING THE RIGHT VALUE

- 10.50 MSRP 17 – prikažimo pravo vrednost | IFRS 17 – Showing the right value
Roger Gascoigne, Willis Towers Watson
- 11.20 Odmor | Coffee break [*Sponzor vode | Bottled water sponsor: Prohit, d. o. o.*]

OSREDNJE PREDAVANJE | KEYNOTE SPEECH

- 11.50 Premostimo razlike: kako razumeti in potegniti najboljše iz »digitalne generacije« | Mind the gap: understanding and getting the best from the »Digital Native« generation
dr. Graeme Codrington, avtor, futurist, usmerjevalec, strateški svetovalec in soustanovitelj podjetja TomorrowToday | author, futurist, facilitator and strategy consultant and co-founder of TomorrowToday
- 13.00 Kosilo v GH Bernardin, X. nadstropje | Lunch in GH Bernardin, 10th floor

* The conference will be simultaneously translated into English.



Četrtek, 31. maj 2018 | Thursday, 31st May 2018

POPOLDANSKI DEL | AFTERNOON SESSION

PANEL 2

POSLOVNI MODELI V ZAVAROVALNIŠTVU – PONUDIMO PRAVE STVARI NA PRAVI NAČIN | BUSINESS MODELS IN INSURANCE – OFFERING THE RIGHT THINGS IN THE RIGHT WAY

- 14.30 Sodobni tehnološki trendi v zavarovalništvu – predstavitev partnerja konference | Modern InsurTech trends – conference partner presentation
Metod Platiše, Telekom Slovenije, d. d.
- 14.45 Uvodni nagovori | Introductions
prof. dr. Dejan Verčič, Fakulteta za družbene vede v Ljubljani (Faculty of Social Sciences, Ljubljana)
Monika Schulze, Zurich Insurance Group
mag. Gregor Pilgram, Generali CEE Holding
Jiří Fialka, Deloitte Central Europe

- 15.25 **OKROGLA MIZA Z UVODNIMI GOVORCI:** Premostimo razlike med pričakovanji potrošnikov in ponudbo zavarovalnic | **ROUND TABLE:** Bridging the gap between consumer expectations and insurance supply
Moderator: prof. dr. Dejan Verčič, Fakulteta za družbene vede v Ljubljani (Faculty of Social Sciences, Ljubljana)

- 16.10 Odmor | Coffee break [*Sponzor vode | Bottled water sponsor: Prohit, d. o. o.*]

PANEL 3

ČETRTO STOLETJA V ODSEVU | REFLECTIONS OF A QUARTER OF A CENTURY

- 16.30 **RAZGOVOR Z IZBRANIMI GOSTI:** Četrto stoletja v odsevu | **DISCUSSION WITH SELECTED GUESTS:** Reflections of a quarter of a century
Moderator: Anja Hlača Ferjančič
- 16.50 Ogrevanje v večerni del | Warming up for the evening event
- 17.30 Zaključek | End of the first day of the conference
- 20.00 **SPREJEM** na plaži GH Bernardin. Ob slabem vremenu bo dogodek potekal v dvorani Europa, v XII. nadstropju. Za dobro razpoloženje bo poskrbela skupina King Foo. | **RECEPTION** at GH Bernardin beach with live music. In case of bad weather the event will take place in Europa hall on 12th floor.



PANEL 4

VIZIJA NIČ – EDINI MOŽNI CILJ | VISION ZERO – THE ONLY POSSIBLE GOAL

- 09.30 Uvodni nagovor | Introduction
Robert Štaba, Zavod Varna pot (Safe Journey Institute)
- 09.45 Nagovor evropske komisarke za promet | Welcome address by the European Commissioner for Mobility and Transport
mag. Violeta Bulc, Evropska komisija
- 10.05 Psihoaktivne substance v prometu – izziv pri uresničevanju Vizije nič | Psychoactive substances in traffic – a challenge for achieving Vision Zero
Andrew Murie, MADD Canada
- 10.20 **OKROGLA MIZA | ROUND TABLE:**
Vizija nič – edini možni cilj | Vision zero – the only possible goal
Moderator: Anja Hlača Ferjančič
- Sodelujejo | Participants:
mag. Violeta Bulc, Evropska komisija (European Commission)
Andrew Murie, MADD Canada
Gabrijel Škof, Adriatic Slovenia, d. d.
Robert Štaba, Zavod Varna pot (Safe Journey Institute)
dr. Majda Zorec Karlovšek, Združenje Fortox (Fortox Association)
- 10.50 Odmor | Coffee break [*Sponzor vode | Bottled water sponsor: Prohit, d. o. o.*]



Petek, 1. junij 2018 | Friday, 1st June 2018

DOPOLDANSKI DEL | MORNING SESSION

PANEL 5

PREMOSTIMO RAZLIKE V ŠKODAH | MIND THE GAP IN CLAIMS

11.20 Uvodni nagovor | Introduction
Tomas Sinicki, Mobassurance

11.40 **OKROGLA MIZA | ROUND TABLE:**
Premostimo razlike v škodah | Mind the gap in claims
Moderator: Tomas Sinicki, Mobassurance

Sodelujejo | Participants:

Tanja Blatnik, Adriatic Slovenica, d. d.
Matej Ferlan, Zavarovalnica Triglav, d. d.
Vanja Hrovat, Generali zavarovalnica, d. d.

PANEL 6

PREMOSTIMO TEŽAVE SOCIALNE DRŽAVE | OVERCOMING THE WELFARE GAP

12.30 Kratka predstavitev demografskih gibanj | Short presentation of demographic trends
dr. Jure Stojan, Inštitut za strateške rešitve (Institute for Strategic Solutions)

12.45 **OKROGLA MIZA | ROUND TABLE:**
Premostimo težave socialne države | Overcoming the welfare gap
Moderator: Simona Toplak, Časnik Finance, d. o. o.

Sodelujejo | Participants:

mag. Ivan Gracar, Adriatic Slovenica, d. d.
Borut Jamnik, Modra zavarovalnica, d. d.
dr. Alenka Oven, Inštitut za dolgotrajno oskrbo (Institute for Long-term Care)
dr. Jure Stojan, Inštitut za strateške rešitve (Institute for Strategic Solutions)

13.30 Zaključek konference | Close of the conference



ČLANI ORGANIZACIJSKEGA ODBORA ZA PRIPRAVO 25. DNEVOV ZAVAROVALNIŠTVA V SLOVENIJI | MEMBERS OF THE ORGANIZING COMMITTEE OF THE 25th INSURANCE DAYS IN SLOVENIA

Gabrijel Škof, Adriatic Slovenica, d. d., predsednik / President
mag. Neven Čvitanović, Vzajemna, d. v. z.
mag. Tadej Čoroli, Zavarovalnica Triglav, d. d.
mag. Maja Krumberger, Slovensko zavarovalno združenje, GIZ
Gregor Lednik, Zavarovalnica Sava, d. d.
Vesna Razpotnik, Modra zavarovalnica, d. d.

KOTIZACIJA | REGISTRATION FEE

Kotizacija za udeležbo na konferenci znaša **350,00 EUR** za posameznega udeleženca, DDV je vključen v ceno. Kotizacija zajema tehnično izvedbo, vse napitke in prigrizke, kosilo prvi dan dogodka in pogostitev na večernem srečanju.

Prosimo vas, da kotizacijo plačate **najpozneje tri dni pred konferenco** na naš poslovni račun pri NLB, d. d., št. SI56 0208 3001 4878 323, sklic: 00 0106, s pripisom »Za 25. DSZ«. Po prejemu nakazila vam bomo izstavili račun.

The registration fee for the conference is **350.00 EUR** per person, 22% VAT inclusive. The registration fee covers participation in the conference programme, refreshments during breaks, lunch on the first day and food and drinks at the evening reception.

You are kindly requested to make the registration fee payment **not later than three days before the beginning of the conference** to our corporate account at NLB, d. d., IBAN SI56 0208 3001 4878 323, BIC (SWIFT): LJBAS12X, Ref.: 00 0106 with the wording "For 25. SID". After the conference, you shall receive an invoice by post.

LOKACIJA | CONFERENCE VENUE

Konferenca bo potekala v Kongresnem centru St. Bernardin, Portorož, Obala 2, 6320 Portorož, dvorana Europa, XII. nadstropje.

Conference venue: St. Bernardin Congress Centre, Portoroz, Obala 2, SI-6320 Portoroz, Europa Hall, 12th floor.



PRIJAVE, ODJAVE IN INFORMACIJE | APPLICATIONS, CANCELLATIONS AND INFORMATION

Elektronsko prijavo na konferenco opravite preko **spletne prijavnice** najpozneje do **18. maja 2018** na spletnem naslovu Slovenskega zavarovalnega združenja: <http://www.zav-zdruzenje.si/>.

V primeru odjave tri dni pred konferenco vam bomo zaračunali administrativne stroške v višini 30 odstotkov kotizacije, v primeru poznejše odjave pa celotno kotizacijo.

Kontaktna oseba konference: Vida Ferlan (vida.ferlan@zav-zdruzenje.si).

Online registration for the conference is available on the SIA **website**. Please submit your registration form **no later than 18th May 2018**.

In case of participation cancellation at least 3 days before the conference you will be charged administrative costs in the amount of 30% of the registration fee. No refunds will be made in case of later cancellations.

Contact person for the conference: Vida Ferlan (vida.ferlan@zav-zdruzenje.si).

REZERVACIJA PRENOČIŠČA | ACCOMMODATION

Prosimo vas, da rezervacijo prenočišča pošljete najpozneje **do 18. maja 2018** na naslov: Hoteli Bernardin, d. d., Obala 2, 6320 Portorož, telefon: 05 690 70 00, telefaks: 05 690 70 10 ali po e-pošti na naslov: booking@h-bernardin.si.

Za zgodnje rezervacije do 11. 5. 2018, vam Hoteli Bernardin, d. d. nudijo dodatni 10 % popust na dan cenik.

Soba z zajtrkom	GH BERNARDIN****	HOTEL HISTRIION****	VILE PARK***
Enoposteljna (1/1)	150,00 EUR	110,00 EUR	80,00 EUR
Dvoposteljna (1/2)	170,00 EUR	125,00 EUR	100,00 EUR

Prosimo vas, da za rezervacijo in plačilo hotela poskrbite sami. Turistična taksa znaša 1,27 EUR na nočitev. Prijavnina pa 1,00 EUR na osebo na bivanje. V namestitvev je vključeno: DDV, samopostrežni zajtrk, uporaba hotelskega bazena in plaže (Wellness Paradise Spa), uporaba bazenskega kompleksa Laguna Bernardin, brezžični dostop do interneta in parkirišče.

Rezervacijo prenočišča opravite tako, da navedete ime hotela, izberete med enoposteljno oz. dvoposteljno sobo, navedete plačnika (družba, naslov družbe in davčna številka) ter zapišete termin nočitve (datum prihoda in datum odhoda).



Please send your booking request at your earliest convenience and no later than 18th May 2018 to the following address: Hoteli Bernardin, d. d., Obala 2, 6320 Portoroz; telephone: +386 5 690 70 00, fax: +386 5 690 70 10, e-mail: booking@h-bernardin.si, website: <https://www.hoteli-bernardin.si/en/>.

A 10% early bird discount is available for bookings before 11th May 2018.

Bed & breakfast (per room per day)	GH BERNARDIN****	HOTEL HISTRION****	VILE PARK***
Single (1/1)	EUR 150.00	EUR 110.00	EUR 80.00
Double (1/2)	EUR 170.00	EUR 125.00	EUR 100.00

You are kindly requested to book and pay for your hotel accommodation. VAT is included in the price. The city tax is EUR 1.27 per person per night. Hotel registration fee is EUR 1.00 per person per stay. All guests of the Bernardin Hotels have free access to the GH Bernardin swimming pool and the Laguna Bernardin water park. Wi-Fi is available in all areas and is free of charge. Free public parking is available on site.

When booking your accommodation please indicate the name of the hotel, select a single or a double room, specify the payer (company, address, postal code, city and VAT number) and indicate the arrival and departure dates.

